

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)		[2] Մերիա		[3] Համար	
23	Ապրիլ	2022 թ.			Ա.	6666191940		
[4] Մատակարարման ամսաթիվ					Ճշգրտվող հաշվի			
23	Ապրիլ	2022 թ.			Մերիա			
					Համար			
					Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ			
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ		[6] Համար			
			24 Հունվար, 2022 թ.		Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր			
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)								
ԹԱՐԳՄԱՆՉԱԿԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՏՈՒՑՈՒՄ								
[7.1] ՀԴՄ կտրոսի համար								

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի														
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)					0	1	0	0	6	8	1	3		
[9] Անվանումը					«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)									
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը					0	1	0	0	6	8	1	3	/	1
[11] Բանկային տվյալները					Հայեկոնոմբանկ ԲԲԸ					N 163288639103				
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱԹԵՈՒՋԵՑԹՈՒՆ ՔԱՆԱԹԵՈՒՋԵՑԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ ԴԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/1 70									
[13] Լրացուցիչ տվյալներ														

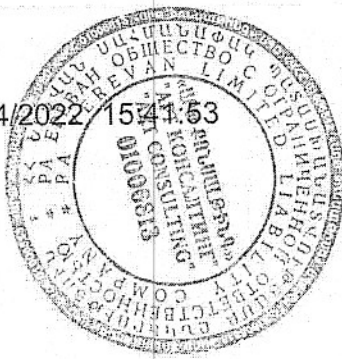
Ծառայություններ (աշխատանքներ) տալու անձի													
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)					0	3	5	0	3	0	4	1	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը													
[16] Անվանումը					ՀՀ ՈՍՏ. ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՅԱԿԱՆ ԻՄԱՆԱՐԿ								
[17] Բանկային տվյալները					ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն					N 900121001615			
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԿՈՏԱՅՔ ՀՐԱԶԴԱՆ ՀՐԱԶԴԱՆ ԱՆՈՐԱՆԻԿԻ Պող. 1								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ													
[20] Ում միջոցով					Անուն, ազգանուն								
					Լիազորագիր		Համար						
							Ամսաթիվ						

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
Զ	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Հաշվման միավորը	Ընդհանուր ծավալը (ծառայությունների քանակ)	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Արժեքը	Առաջ քաշված արժեքը (%)	Առաջ գումար	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	ՀՀ Ո Կոտայքի բաժնի ԱԳ և ԸԲԳԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա.Հարությունյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն արարկերենից հայերեն և հայերենից արարկերեն	րոպե	220	97.2222		21388.88	20	4277.78	25666.66
2	ՀՀ Ո Կոտայքի բաժնի Կոտայքի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության պլավգ լեյտենանտ Մ. Մեյրոսյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն արարկերենից հայերեն և հայերենից արարկերեն	րոպե	160	69.4444		11111.1	20	2222.22	13333.32
Ընդամենը						32499.98	X	6500	38999.98

Դուրս գրող ԱՐԲԿԱՆ ԷԴՈԱՐԴ 2609850328 Մտացող _____

Գնահատող _____ ստորագրություն (անուն, ազգանուն)

23/04/2022 15:41:53



Հանձնարարող (անուն, ազգանուն)

03068 *

Կատարող
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ
Հասցե՝ ՀՀ, ք. Երևան, Դ. Անհաղթ 19/1, բն. 70
h/h 163288639103
Հայելոնոմբանկ մ/ճ, «Տիգրան Մեծ»
ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու
ՀՀ ՈՍՏ.ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ
գտնվելու վայրը՝ ՀՀ, Կոտայքի Հրազդան Անդրանիկի Պող.1
Հ/Հ 900121001615
ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն
ՀՎՀՀ 03503041

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 45 ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«23» «ապրիլի» 2022թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ Ա6666191940

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «23» «ապրիլի» 2022թ.

Պայմանագրի համարը՝ Ա6666191940

Պատվիրատուն՝ ՀՀ ոստիկանությունը, այսուհետ՝ Պատվիրատու՝ ի դեմս ՀՀ ոստիկանության Կոտայքի մարզային վարչության Կոտայքի բաժնի պետ, ոստիկանության փոխգնդապետ՝ Վ.Խաչատրյանի և Կատարողին՝ ի դեմս «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի տնօրեն Ա.Խաչատրյանի, հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ՝ «23» «ապրիլի» 2022թ. դուրս գրված № Ա6666191940 հարկային հաշիվը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Մատուցված ծառայությունների					
			քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Ո Կոտայքի բաժնի ԱԳ և ԸԲԿԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա. Հարությունյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և հայերենից պարսկերեն	220 թույլ	220 թույլ	2-րդ եռամսյակ	2-րդ եռամսյակ	25.67	2-րդ եռամսյակ
2.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Ո Կոտայքի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Մ. Մելքոնյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից ռուսերեն	160 թույլ	160 թույլ	2-րդ եռամսյակ	2-րդ եռամսյակ	13.33	2-րդ եռամսյակ

Վերոհիշյալ աշխատանքների կատարման վերաբերյալ բոլոր հարկային հաշիվը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Պատվիրատուներ հանձնեց
(ստորագրություն)
Ա. Խաչատրյան
ազգանուն

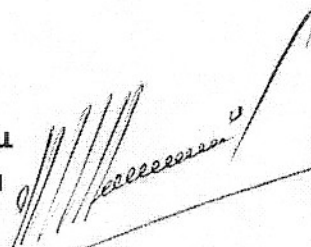
Ծառայությունը ընդունեց
(ստորագրություն)
Վ. Խաչատրյան
ազգանուն

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Կոտայքի բաժնի ԱԳ և ԸԲԿԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Գ. Հարությունյանիս վարույթում նախապատրաստված նյութերով, 24.12.2021 թվականի որոշմամբ որպես Մոսահար Բախշի ԱզաԱլինի թարգմանիչ ներգրավված «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հերոս Դիդարյանտը կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և հակառակը 220 թույլ:

ՀՀ ոստիկանության Կոտայքի բաժնի ԱԳ և
ԸԲԿԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան



Գ. Հարությունյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
թարգմանիչ ներգրավելու մասին

« 24 ».12.2021թ.

ք. Արմավյան

Ոստիկանության Կոտայքի բաժնի ԱԳ և ԸԲԿԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Գ.Հարությունյանս, վերանայելով Մարիամ Նիկողայի Հայրապետյանի հաղորդման վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2021թ.-ի դեկտեմբերի 18-ին ժամը 16:30-ին ՀՀ ոստիկանության օպերատիվ կառավարման կենտրոնից ոստիկանության Կոտայքի բաժնի հաղորդում է ստացվել այն մասին, որ իրենց է զանգահարել Մարիամ ք.Արմավյան Հանրապետության 32., 10բն. և հայտնել, որ ամուսինը ծեծի է ենթարկում իրեն:

Նույն օրը ժամը 16:30-ին ոստիկանության Կոտայքի բաժնում հաղորդում է տվել Մարիամ Նիկողայի Հայրապետյանը /ծնվ.22.03.1991թ., բն. ք.Արմավյան Հանրապետության փ., 3 շ., 10 բն./ այն մասին, որ 18.12.2021թ.-ին ժամը 15:00-ի սահմաններում իրենց տանը կենցաղային հարերի շուրջ ծագած վիճաբանության ժամանակ ամուսինը՝ Մոսահար Բախշի ԱղաԱլին /ծնվ.13.09.1988թ., բն. նույն հասցեում/ քաշել է իր մազերից, բռնցքով մեկ անգամ հարվածել մեջքին, որից հետո կծել է ձախ հոնքի և աջ ուսի հատվածում՝ պատճառելով մարմնական վնասվածք և ֆիզիկական ցավ:

Հաշվի առնելով, որ Մոսահար Բախշի ԱղաԱլին չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին, իսկ ՀՀ քրեական դատավարության լեզուն հանդիսանում է հայերենը և հետաքննության ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել հայերեն թարգմանչի ներկայությամբ վերցնել բացատրություն և կատարել դեպքի վայրի զննություն ,ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քր.դատ.օր-ի 57 և 83 հոդվածի հատկանիշներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Մարիամ Նիկողայի Հայրապետյանի հաղորդման վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերով, որպես թարգմանիչ ճանաչել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի Պարսկերեն թարգմանիչ Հերոս Ղարամանի Դիդարյանտին
2. 2.Որոշումը ծանոթացել թարգմանիչին՝ պարզաբանելով թարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները:

Ոստիկանության Կոտայքի բաժնի
ԱԳ և ԸԲԿԲ դպրոցական ավագ տեսուչ,
ոստիկանության կապիտան՝



Գ.Հարությունյան

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

/Թարգմանչի իրավունքները ու պարտականությունները պարզաբանելու մասին /

« 24 » .12.2021թ.

ք.Արուվյան

Ոստիկանության Կոտայքի բաժնի ԱԳ և ԸԲԿԲ դպրոցական ավագ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Գ.Հարությունյանս, վերանայելով Մարիամ Նիկոլայի Հայրապետյանի հաղորդման վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերով, համաձայն թարգմանիչ ներգրավելու մասին որոշման, ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 101 հոդվածի պահանջներից ելնելով թարգմանիչ՝ Հերոս Ղարամանի Դիդարյանտին պարզաբանեցի ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83 հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները, միաժամանակ նախազգուշացրեցի ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

Գ. Ղարամանի

ԱԳ և ԸԲԿԲ դպրոցական ավագ տեսուչ՝

Գ. Հարությունյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
թարգմանիչ ներգրավելու մասին

« 24 » .12.2021թ.

ք. Արսվյան

Ոստիկանության Կոտայքի բաժնի ԱԳ և ԸԲԿԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Գ.Հարությունյանս, վերանայելով Մարիամ Նիկողայի Հայրապետյանի հաղորդման վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2021թ.-ի դեկտեմբերի 18-ին ժամը 16:30-ին ՀՀ ոստիկանության օպերատիվ կառավարման կենտրոնից ոստիկանության Կոտայքի բաժնի հաղորդում է ստացվել այն մասին, որ իրենց է զանգահարել Մարիամ ք.Արսվյան Հանրապետության 32., 10բն. և հայտնել, որ ամուսինը ծեծի է ենթարկում իրեն:

Նույն օրը ժամը 16:30-ին ոստիկանության Կոտայքի բաժնում հաղորդում է տվել Մարիամ Նիկողայի Հայրապետյանը /ծնվ.22.03.1991թ., բն. ք.Արսվյան Հանրապետության փ., 3 շ., 10 բն./ այն մասին, որ 18.12.2021թ.-ին ժամը 15:00-ի սահմաններում իրենց տանը կենցաղային հարերի շուրջ ծագած վիճաբանության ժամանակ ամուսինը՝ Մոսահար Բախշի Աղապին /ծնվ.13.09.1988թ., բն. նույն հասցեում/ քաշել է իր մազերից, բռնկեց և մեկ անգամ հարվածել մեջքին, որից հետո կծել է ծախ հոնքի և աջ ուսի հատվածում՝ պատճառելով մարմնական վնասվածք և ֆիզիկական ցավ:

Հաշվի առնելով, որ Մոսահար Բախշի Աղապին չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին, իսկ ՀՀ քրեական դատավարության լեզուն հանդիսանում է հայերենը և հետաքննության ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել հայերեն թարգմանչի ներկայությամբ վերցնել բացատրություն և կատարել դեպքի վայրի զննություն ,ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քր.դատ.օր-ի 57 և 83 հոդվածի հատկանիշներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Մարիամ Նիկողայի Հայրապետյանի հաղորդման վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերով, որպես թարգմանիչ ճանաչել <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի Պարսկերեն թարգմանիչ Հերոս Ղարամանի Դիդարյանտին
2. 2.Որոշումը ծանոթացել թարգմանիչին՝ պարզաբանելով թարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները:

Ոստիկանության Կոտայքի բաժնի
ԱԳ և ԸԲԿԲ դպրոցական ավագ տեսուչ,
ոստիկանության կապիտան՝



Գ.Հարությունյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգմանիչ ներգրավելու մասին/

10.01.2022թ.

ք. Բյուրեղավան

ՀՀ ոստիկանության Կոտայքի ՄՎ Կոտայքի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ՝ Ս. Մելքոնյանս վերանայելով՝ Համլետ Օնիկի Արգարյանի դիմումի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

2021 թվականի դեկտեմբերի 15-ին Համլետ Օնիկի Արգարյանը դիմում է ներկայացրել ՀՀ ոստիկանության Կոտայքի բաժնի այն մասին, որ Ռուզաննա Կարախանովանից 2020թ. նոյեմբեր ամսին փակովի տարբերակով ավտոմեքենա է վերցրել մինչ այժմ վճարել է 1300000 ՀՀ դրամ գումար, սակայն Ռ. Կարախանովան իր ձեռքից վերցրել է իր մեքենան պատճառաբանելով գոյացած ակտերի գումարը ամբողջությամբ մարելու դեպքում կվերադարձնի ավտոմեքենան:

Դիմումի քննարկման ընթացքում պարզվել է, որ Ռ. Կարախանովան չի տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Նկատի ունենալով, որ Ռ. Կարախանովան չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարական գրավոր լեզվին՝ հայերենին, այլ տիրապետում է ռուսերեն գրավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. օր.-ի 15 և 83 հոդվածներով՝

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Սույն նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել << ԱՐԹ քոնսալթինգ >> ՍՊԸ-ի թարգման՝ Լիանա Վաչագանի Կարապետյանին, որն ազատորեն տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներին:
2. Լ. Կարապետյանին պարգաբանել նրա պարտականությունները և իրավունքները, նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու հիմար նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

Կոտայքի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ,
ոստիկանության ավագ լեյտենանտ՝

Լ. Կարապետյան

Ս. Մելքոնյան

Տեղեկանք

10.01.2022թ.

ք. Բյուրեղավան

Տրվում է առ այն, որ <<ԱԼԹ քոնսալթինգ >> ՍՊԸ-ի թարգմանիչ՝ Լիանա Վաչագանի Կարապետյանին, որ նա 10.01.2022 թվականին ժամը 11:30-ից մինչև ժամը 14:10-ին գտվել է ք. Բյուրեղավան ոստիկանության բաժանմունքում Ռուզաննա Գուրգենի Կարախանովայից դիմումի կապակցությամբ ոռուսերենից հայերեն բացատրություն վերցնելու նպատակով:

160

Տեղեկանքը կազմեց



Մ. Մելքոնյան